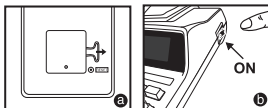


## Obsah

Než začnete kalkulačku používat .....	str. 32
Celková údržba .....	str. 32
Přepínač desetinné čárky .....	str. 33
Přepínač zaokrouhlování .....	str. 33
Přepínač počítadla položek .....	str. 33
Přepínač celkového součtu / nastavení sazby daně .....	str. 34
Přepínač tisku .....	str. 34
Důležité funkce k zapamatování .....	str. 35
Funkce obchodních vypočtů .....	str. 35
Funkce pro převody měn .....	str. 36
Funkce vypočtu daně .....	str. 36
Funkce vypočtu vrácené částky .....	str. 37
Automatický úsporný režim .....	str. 37
Přetečení .....	str. 37
Specifikace .....	str. 37
Výměna tiskové pásky .....	str. 38
Vložení papíru .....	str. 38
Záložní baterie .....	str. 39
Příklady vypočtů .....	str. 40–46

## Než začnete kalkulačku používat

- 1) Sejměte izolační pásku ze zadní strany kalkulačky a stiskněte před použitím tlačítko [RESET]. (Obrázku **a**)
- 2) Slouží k zapnutí napájení. (Obrázku **b**)



## Celková údržba

- Kalkulačku nepoužívejte a nenechávejte na přímém slunečním světle. Nepoužívejte ji ani v prostorách s prudkými výkyvy teplot, vysokou vlhkostí, prašností a výskytem nečistot.
- Pouzdro přístroje čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani rozpouštědla.
- Tiskárnu používejte, jen když je vložena cívka s papírem.
- Kalkulačku nepoužívejte na místech s výskytem železných pilin, protože by mohly mít vliv na elektrické obvody kalkulačky.
- Na přístroj, zvláště na mechanismus tiskárny, nic nepokládejte.
- Před vytažením kabelu z elektrické zásuvky kalkulačku vypněte.
- Pokud chcete odpojit napájení nebo v případě elektrické závady (např. výskytu kouře) ihned odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Zásuvka střídavého proudu musí být v blízkosti přístroje a snadno přístupná.
- V prostředí s elektrostatickými výboji může dojít k poruše přístroje a může být nutné ho resetovat.

## Přepínač desetinné čárky



: Slouží ke stanovení umístění desetinné čárky (0 2 3 4 6) u vypočítaných výsledků.



**+ (součtový režim):** Při sčítání a odečítání se automaticky používají 2 desetinná místa. To je vhodné pro měnové výpočty.



**F (plovoucí desetinná čárka):** Jsou tištěna a zobrazena všechna maximálně dvanácticiferná (MP1211-LTSC-es) nebo čtrnácticiferná (MP1411-LTSC-es) čísla.

## Přepínač zaokrouhlování

ROUNDING



: Slouží k zaokrouhlování nahoru [↑], matematickému zaokrouhlování [5/4] a zaokrouhlování dolů [↓] na předem nastavený počet desetinných míst výsledku.

## Přepínač počítadla položek



: Při přepnutí do polohy „n+“ nebo „n+/-“ kalkulačka počítá a tiskne čísla položek výpočtu do 999.

### < POČÍTADLO POLOŽEK >

Když je přepínač „ITEM“ (Položka) v poloze „n+“, kalkulačka počítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{+}$  nebo  $\boxed{-}$ .

Když je přepínač v poloze „n+/-“, kalkulačka počítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{+}$ , a od tohoto počtu odečítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{-}$ .

### < POČÍTADLO POLOŽEK PAMĚTI >

Když je přepínač „ITEM“ (Položka) v poloze „n+“, kalkulačka počítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{M+}$  nebo  $\boxed{M-}$ .

Když je přepínač v poloze „n+/-“, kalkulačka počítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{M+}$ , a od tohoto počtu odečítá, kolikrát bylo stisknuto tlačítko  $\boxed{M-}$ .

### < TISK POČTU POLOŽEK >

Když je přepínač PRINT (Tisk) v poloze „ON“ (Zapnuto) a přepínač „ITEM“ (Položka) je v poloze „n+“ nebo „n+/-“, lze vytisknout počet položek zaznamenaných počítadlem jako maximálně trojciferné číslo na levé straně papíru, a to stisknutím tlačítka  $\boxed{\text{#}}$  nebo  $\boxed{\text{X}}$  v případě počítadla položek a tlačítka  $\boxed{M\text{#}}$  nebo  $\boxed{M\text{X}}$  v případě počítadla položek paměti.

## Přepínač celkového součtu / nastavení sazby daně

### GRAND TOTAL



**GT** : Při výpočtech s přepínačem GT (Celkový součet) přepnutým do polohy „ON“ (ZAPNUTO) se výsledky sčítají v paměti celkového součtu. Při každém stisknutí tlačítka **⊗** se vytiskne údaj mezisoučtu se symboly GT/⊗T. Při stisknutí tlačítka **GT** se vytiskne průběžný celkový součet se symboly G◇/⊗◇. Opakovaným stisknutím tlačítka **GT** lze získat celkový součet následovaný symboly G✱/⊗✱.

### TAX RATE SET



: K nastavení nebo vyvolání sazby daně nastavte přepínač do polohy „TAX RATE SET“ (Nastavení sazby daně).

## Přepínač tisku

### PRINT OFF



: Zadaná čísla a výsledky se zobrazí na displeji, ale nevytisknou se.

### PRINT ON



: Zadaná čísla a výsledky se zobrazí na displeji a vytisknou se.

## Důležité funkce k zapamatování

- M±** **Tlačítko přičtení do paměti a rovná se:** Slouží k získání výsledku výpočtu a k automatickému přičtení výsledku do paměti. Toto tlačítko také slouží k přičtení čísla do paměti.
- M≡** **Tlačítko odečtení z paměti a rovná se:** Slouží k získání výsledku výpočtu a k automatickému odečtení výsledku od paměti. Toto tlačítko také slouží k odečtení čísla od paměti.
- M◇** **Tlačítko mezisoučtu paměti:** Slouží k získání průběžného výsledku výpočtu z paměti. Tímto tlačítkem se nevymaže obsah paměti.
- M\*** **Tlačítko součtu paměti a vymazání paměti:** Slouží k získání celkového součtu z paměti. Tímto tlačítkem se zároveň vymaže obsah paměti.
- CE  
C** **Vynulování zadaného čísla a vynulování všech zadání:** Jedním stisknutím vynulujete poslední zadané číslo. Dalším stisknutím vynulujete všechna zadaná čísla kromě obsahu paměti. Slouží také k odstranění chyby přetečení.
- ≡** **Tlačítko Rovná se:** Slouží k získání výsledku násobení a dělení.
- ≠** **Tlačítko nepřičítání/mezisoučtu:** Slouží k tisku informací, které nemají vliv na výpočty, např. dat a pořadových čísel. Čísla se tisknou na levé straně papíru. Slouží také k získání průběžných výsledků.
- ✕** **Tlačítko součtu:** Slouží k získání výsledku sčítání a odečítání.

## Funkce obchodních výpočtů

- COST** **SELL** **MARGIN** : Slouží k výpočtu nákupní ceny, prodejní ceny a marže. Zadáním hodnot 2 libovolných položek získáte výslednou položku. (Např. zadáním hodnoty nákupní a prodejní ceny získáte hodnotu marže v %.)

## Funkce pro převody měn

CE/C RATE/SET C1 nebo C2 : Stiskněte a podržte stisknutá tlačítka CE/C RATE/SET po dobu 1 vteřiny. Poté zadejte přepočítání měn a stisknutím tlačítek C1 nebo C2 uložte kurz.

CE/C C1 nebo C2 : Stisknutím tlačítek CE/C C1 nebo C2 vyvoláte uložený kurz pro převod měn.

LOCAL : Stisknutím tlačítka LOCAL převedete zobrazenou částku měny z C1 nebo C2 na LOCAL.

C1 nebo C2 : Stisknutím tlačítka C1 nebo C2 převedete zobrazenou částku z LOCAL na C1 nebo C2.

\*1 Určení počtu desetinných míst pro průběžné částky v místní měně. Při provádění přepočtu z jedné národní měny na jinou kalkulačka provádí interní převod původní měny na místní měnu. Výsledkem tohoto převodu je „průběžná částka v místní měně“. Průběžná částka v místní měně je poté převedena na cílovou měnu. Jednotlivé kroky převodů budou zobrazeny ve výpise. Pro tento výpočet je třeba, abyste následujícím postupem zadali počet desetinných míst pro průběžnou částku v místní měně. Můžete určit, že za plovoucí desetinnou čárkou (F) bude 0 (\*2) až 9 desetinných míst. Průběžná částka v místní měně bude zaokrouhlena na zadaný počet desetinných míst.

\*2 Je-li pro počet desetinných míst nastavena plovoucí desetinná čárka (F), zobrazí se 0. F je výchozí nastavení.

- Pro kurzy vyšší nebo rovné 1 lze zadat až šest číslic. Pro kurzy menší než 1 lze zadat až 8 číslic, včetně 0 na místě jednotek a počátečních nul (zadat lze však pouze šest platných číslic, počítáno zleva, které začínají první nenulovou číslicí).

## Funkce výpočtu daně


TAX + **Tlačítko přičtení daně:** Slouží k přičtení částky daně k zobrazené hodnotě.

TAX - **Tlačítko odečtení daně:** Slouží k odečtení částky daně od zobrazené hodnoty.


## Funkce výpočtu vrácené částky

**CHANGE** : Slouží k přesnému a rychlému výpočtu vrácené částky.

## Automatický úsporný režim

Při zapnutí napájení "ON" a kalkulačtor není používán **cca. 7 minut**. Kalkulačka se přepne do úsporného režimu automaticky s oranžovou LED světlem-up. Stisknutím tlačítka  klíče kalkulačka se vrátí do normálního režimu výpočtu.

## Přetečení

V následujících případech se zobrazí údaj „E“, vytiskne se • ERR •, klávesnice se elektronicky uzamkne a nelze provádět další operace. Přetečení odstraní stisknutím tlačítka . Chyba přetečení nastane v následujících případech:

1. Výsledek nebo obsah paměti přesáhne 12 číslic (MP1211-LTSC-es) nebo 14 číslic (MP1411-LTSC-es) vlevo od desetinné čárky.
  2. Dělení číslem „0“.
  3. Rychlost zadávání operací je větší než rychlost zpracování výpočtu (přetečení vyrovnávacího registru).
- Elektromagnetické rušení nebo elektrostatický výboj mohou způsobit chybnou funkci displeje nebo ztrátu či změnu údajů v paměti, převodního kurzu nebo sazby daně. Pokud k tomu dojde, stiskněte pomocí špičky kuličkového pera (nebo podobného ostrého předmětu) tlačítko [RESET] na zadní straně kalkulačky. Po resetování znovu nastavte převodní kurz a sazbu daně.



## Specifikace

Napájení: AC 100 V – 240 V 50/60 Hz

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Výpočetní kapacita: maximálně 12 číslic (MP1211-LTSC-es) /  
maximálně 14 číslic (MP1411-LTSC-es)

Rozměry: 334 mm (Š) x 219 mm (D) x 74,5 mm (V)

Hmotnost: 1,4 kg

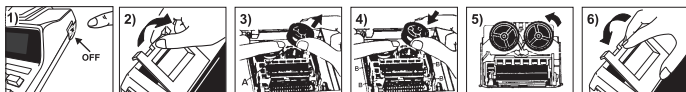
(Podléhá změnám bez předchozího upozornění)

## Výměna tiskové pásky


**Poznámka:** Vypněte napájení (obrázek 1).

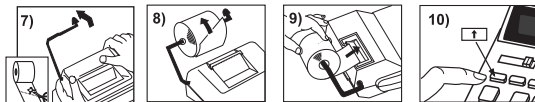
- 1) Zvedněte západku na zadní straně tiskárny a sundejte kryt (obrázek 2).
- 2) Stiskněte pojistku pásky (A) ve směru šipky a sundejte cívky z hřídelí. Zajistěte likvidaci použité pásky a cívek (obrázek 3).
- 3) Cívky s novou páskou umístěte mezi papírovou páskou a tiskovou hlavu. Pásku provlečte kolem čtyř vodiček (B) a cívky nasadte na hřídele (obrázek 4).
- 4) Po dosednutí cívek s páskou uvolněte jejich pojistky. V případě potřeby cívkami otáčejte, dokud čepy na jejich dolní straně nezapadnou do otvorů v držácích cívek (obrázek 5).
- 5) Otáčením obou cívek napněte volnou pásku a zkontrolujte, zda páska prochází kolem čtyř vodiček. Nasadte kryt tiskárny zpět (obrázek 6).

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze stejný typ cívek s páskou.



## Vložení papíru

- 1) Zvedněte držák na papír (obrázek 7).
  - Při vkládání papíru odstříhnete jeho konec znázorněným způsobem.
- 2) Na držák nasadte novou cívku papíru. Okraj papíru musí být umístěn tak, jak je znázorněno na obrázku (obrázek 8).
- 3) Papír zasuňte znázorněným způsobem do štěrbin na horní straně přístroje (obrázek 9).
- 4) Zapněte napájení. Stisknutím tlačítka posuvu papíru  papír posuňte (obrázek 10).
  - Vhodná cívka papíru – šířka: 57 mm /  
průměr: max. 86 mm
  - Papír: standardní papír 45 kg / 1 000 listů / 788 mm x 1 091 mm



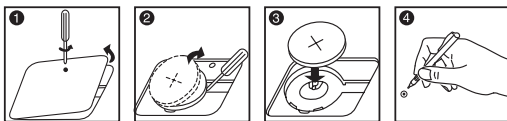
## Záložní baterie

Záložní baterie paměti uchovává nastavení převodního kurzu a sazby daně, i v případě vypnutí napájení či odpojení napájecího kabelu.

Baterie: 1 lithiová baterie (typ: CR2032)

Životnost baterie: 3 years

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud baterii nahradíte nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie likvidujte podle návodu. Baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte je do domovního odpadu.



Po výměně záložní baterie stiskněte tlačítko [RESET] a pak znovu nastavte převodní kurz a sazbu daně.

### Pouze Evropská unie (a EHP)

Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2002/96/ES), směrnice o bateriích (2006/66/ES) a/nebo podle vnitrostátních právních prováděcích předpisů k těmto směrnici nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácnosti.

Tento výrobek má být vrácen do určeného sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek, nebo do autorizovaného sběrného místa pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) a baterií a akumulátorů. Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky.

Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů.

Chcete-li získat podrobné informace týkající se recyklace tohoto výrobku, obraťte se prosím na místní úřad, orgán pro nakládání s odpady, schválený systém nakládání s odpady či společnost zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo navštivte webové stránky

[www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment).

(EHP: Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

